



# Il francese in Francia



## PARIGI

In collaborazione con l' **Institut Parisien de Langue et Civilisation**, che sorge nel cuore di Parigi, vicino alla Tour Eiffel e all'UNESCO, l'Experiment Italia offre i seguenti corsi di lingua francese:

|                       | <b>CORSO GENERALE<br/>(15 ORE SETT.)</b> | <b>CORSO INTENSIVO<br/>(20 ORE SETT.)</b> |
|-----------------------|--|---|
| 1 settimana (7 notti) | € 854                                    | € 928                                     |
| 2 settimane           | € 1.398                                  | € 1.546                                   |
| 3 settimane           | € 1.942                                  | € 2.164                                   |
| 4 settimane           | € 2.486                                  | € 2.782                                   |

Questi corsi sono indirizzati sia a coloro che già possiedono una conoscenza del francese di base sia ai principianti assoluti, ma le date di inizio corsi sono differenti.

I principianti assoluti potranno frequentare i corsi ma solo nelle seguenti date:

Corso generale 15 ore: 04/01/2010, 15/02/2010, 29/03/2010, 10/05/2010, 21/06/2010, 02/08/2010, 13/09/2010, 25/10/2010.

Corso intensivo 20 ore: 25/01/2010, 08/03/2010, 19/04/2010, 31/05/2010, 05/07/2010; 19/07/2010, 23/08/2010, 04/10/2010, 15/11/2010.

Le lezioni comprendono una parte di espressione scritta della lingua, unita allo studio della grammatica e del lessico, ed una parte di espressione orale e di conversazione.

Ogni classe è formata al massimo da 10 studenti.

**ETA':** +16

**DATE:** I corsi iniziano ogni lunedì, per tutto l'anno. Per i corsi intensivi è prevista la frequenza mattutina (ore 9-13), dal lunedì al venerdì, invece i corsi generali si svolgono al pomeriggio (ore 14-17) dal lunedì al venerdì.



**SISTEMAZIONE:** Famiglia, camera singola, trattamento di mezza pensione.

**L'arrivo in famiglia è previsto il sabato o la domenica antecedente l'inizio del corso. La partenza è prevista il sabato o la domenica successiva la fine del corso (1 settimana = 7 notti).**

Gli studenti dovranno raggiungere la famiglia ospite in taxi dall'aeroporto o dalla stazione di arrivo.

## MONTPELLIER

In collaborazione con il **CEI - Club des 4 Vents**, l'Experiment Italia offre corsi estivi di lingua francese a Montpellier, capitale della Languedoc-Roussillon, regione del sud della Francia.

Il programma "**French & Activities**" prevede 15 lezioni settimanali di lingua francese, attività sportive e culturali organizzate nei pomeriggi (4 pomeriggi a settimana) ed un'escursione settimanale.

**ETA':** 12-18

**DATE:** I corsi si svolgono nelle seguenti date: dal 04/07 al 17/07 (2 settimane); dal 18/07 al 31/07 (2 settimane); dal 01/08 al 14/08 (2 settimane); dall' 08/08 al 21/08 (2 settimane); dal 04/07 al 24/07 (3 settimane); dal 25/07 al 14/08 (3 settimane); dal 01/08 al 21/08 (3 settimane); dal 04/07 al 31/07 (4 settimane); dal 25/07 al 21/08 (4 settimane).

**SISTEMAZIONE:** Famiglia, trattamento di pensione completa. L'arrivo in famiglia è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso. La partenza è prevista il sabato successivo la fine del corso.

### **CORSO ESTIVO "French & Activities":**

|              |         |
|--------------|---------|
| 2 settimane: | € 1.280 |
| 3 settimane: | € 1.590 |
| 4 settimane: | € 1.825 |

**Trasferimento dalla stazione e dall'aeroporto di Montpellier incluso nei prezzi. Trasferimenti da altri aeroporti/stazioni esclusi e su richiesta.**

## ARCACHON



In collaborazione con **CEI - Club des 4 Vents**, vengono organizzati due corsi di lingua ad Arcachon.

- Il primo è un programma chiamato "**Sports & French**" che abbina allo studio della lingua francese (15 lezioni settimanali da 50 min.) la possibilità di praticare sport nautici (windsurfing o barca a vela). Le attività sportive si svolgeranno al pomeriggio (4 pomeriggi a settimana) sotto la guida di insegnanti esperti con coetanei francesi. L'attrezzatura è fornita dal club. Il programma prevede inoltre un'escursione settimanale organizzata.

**ETA':** 13-17

**DATE:** I corsi si svolgono nelle seguenti date: dal 04/07 al 17/07 (2 settimane); dal 18/07 al 31/07 (2 settimane); dal 01/08 al 14/08 (2 settimane); dall' 08/08 al 21/08 (2 settimane); dal 04/07 al 24/07 (3 settimane); dal 25/07 al 14/08 (3 settimane); dal 01/08 al 21/08 (3 settimane); dal 04/07 al 31/07 (4 settimane); dal 25/07 al 21/08 (4 settimane).

**SISTEMAZIONE:** In famiglia, trattamento pensione completa. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso, la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**CORSO ESTIVO "Sports & French":**

|              |         |
|--------------|---------|
| 2 settimane: | € 1.445 |
| 3 settimane: | € 1.880 |
| 4 settimane: | € 2.205 |

**Trasferimento dalle stazioni di Arcachon o Bordeaux e dall'aeroporto di Bordeaux incluso nei prezzi. Trasferimenti da altri aeroporti/stazioni esclusi e su richiesta.**

- Il secondo programma offerto ad Arcachon è chiamato **"French & Activities"** e prevede un corso estivo di 15 lezioni settimanali di lingua francese, attività sportive e culturali organizzate nei pomeriggi (4 pomeriggi a settimana) ed un'escursione settimanale.

**ETA':** 12-18

**DATE:** I corsi si svolgono nelle seguenti date: dal 04/07 al 17/07 (2 settimane); dal 18/07 al 31/07 (2 settimane); dal 01/08 al 14/08 (2 settimane); dall' 08/08 al 21/08 (2 settimane); dal 04/07 al 24/07 (3 settimane); dal 25/07 al 14/08 (3 settimane); dal 01/08 al 21/08 (3 settimane); dal 04/07 al 31/07 (4 settimane); dal 25/07 al 21/08 (4 settimane).



**SISTEMAZIONE:** In famiglia, trattamento pensione completa. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso, la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**CORSO ESTIVO "French & Activities":**

|              |         |
|--------------|---------|
| 2 settimane: | € 1.235 |
| 3 settimane: | € 1.570 |
| 4 settimane: | € 1.790 |

**Trasferimento dalle stazioni di Arcachon o Bordeaux e dall'aeroporto di Bordeaux incluso nei prezzi. Trasferimenti da altri aeroporti/stazioni esclusi e su richiesta.**

## SAINT MALO

In collaborazione con **CEI - Club des 4 Vents**, si organizza un corso di lingua francese in una delle città più belle della costa francese, Saint Malo. Il programma **"French & Activities"** prevede 15 lezioni settimanali di lingua francese, attività sportive e culturali organizzate nei pomeriggi (4 pomeriggi a settimana) ed un'escursione settimanale.

**ETA':** 12-18

**DATE:** I corsi si svolgono nelle seguenti date: dal 04/07 al 17/07 (2 settimane); dal 18/07 al 31/07 (2 settimane); dal 01/08 al 14/08 (2 settimane); dal 04/07 al 24/07 (3 settimane); dal 25/07 al 14/08 (3 settimane); dal 04/07 al 31/07 (4 settimane).

**SISTEMAZIONE:** In famiglia, trattamento pensione completa. L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso, la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**CORSO ESTIVO "French & Activities":**

|              |         |
|--------------|---------|
| 2 settimane: | € 1.145 |
| 3 settimane: | € 1.415 |
| 4 settimane: | € 1.690 |

**Trasferimento dalle stazioni di Saint Malo o Rennes e dagli aeroporti di Rennes o Dinard incluso nei prezzi. Trasferimenti da altri aeroporti/stazioni esclusi e su richiesta.**

## CAP D'AIL

In collaborazione con il **Centre Méditerranéen d'Etudes Françaises**, che ha sede sulla Costa Azzurra, tra il Principato di Monaco e Nizza, l'Experiment Italia offre i seguenti corsi di lingua francese per i teenager: corsi estivi in cui si affiancano, alle lezioni di lingua (15 ore settimanali), numerose attività sportive (nuoto, barca a vela, tennis, ecc.) e visite a città di interesse culturale (Monaco, Nice, Cannes, Grasse, Menton, ecc.).



**ETA':** 13-17

**DATE:** I corsi iniziano nelle seguenti date: giugno 20, 27; luglio 4, 11, 18, 25; agosto 1 (ma solo per due o tre settimane) e 8 (ma solo per due settimane).

**SISTEMAZIONE:** In unità abitative con camere rinnovate con servizi, da 3-5 letti. Trattamento pensione completa.

L'arrivo è previsto la domenica antecedente l'inizio del corso, la partenza il sabato successivo la fine del corso.

**CORSO ESTIVO\* (15 lezioni settimanali + attività ed escursioni organizzate dalla scuola):**

2 settimane: € 1.680

3 settimane: € 2.235

4 settimane: € 2.780

\*Bevande **non incluse** nei prezzi

Lezioni extra di tennis o barca a vela, non incluse nei prezzi: € 120 per settimana

**Il trasferimento da e per la stazione ferroviaria di Monaco-Monte Carlo e l'aeroporto di Nizza è compreso nei prezzi.**

## INFORMAZIONI GENERALI

### **I costi comprendono:**

Tuition (lezioni settimanali indicate); rilascio del certificato di frequenza; sistemazione (come descritta); polizza assicurativa (assistenza sanitaria, responsabilità civile e rimborso spese mediche).

### **I costi non comprendono:**

Trasporto internazionale e locale, se non diversamente indicato; spese personali; attività extra e materiale didattico non inclusi nel programma predisposto dalle scuole.

### **ISCRIZIONI:**

La scheda d'iscrizione corredata dalla quota di iscrizione/cauzione di € 450 (inclusa nel costo dei programmi) dovrà pervenire 4 settimane prima della data di partenza. A coloro che si iscriveranno oltre i termini fissati, verrà richiesta una tassa di urgenza quantificata al momento dell'iscrizione (da € 50 a € 150). L'importo richiesto deve essere inviato a mezzo assegno bancario non trasferibile o vaglia postale telegrafico intestato a Experlingue 2000 srl. I bonifici bancari devono essere trasmessi sul conto corrente **"Experlingue 2000 srl" presso Banca Intesa San Paolo, sede di Asti, Corso Dante 2 (IBAN: IT07 G030 6910 3001 0000 0107 179, BIC: BCITITMM).**

### **PAGAMENTI:**

Per comodità degli iscritti, il pagamento viene diviso in due quote di cui la prima all'atto dell'iscrizione preliminare (quota di iscrizione/cauzione), la seconda (saldo) 30 giorni prima della partenza e a ricevimento della fattura.

### **PENALITA' PER IL RITIRO:**

€ 200, in qualsiasi momento avvenga il ritiro. Oltre alla penality di cui sopra, saranno applicate ulteriori penality a discrezione delle scuole francesi. Non si avrà diritto ad alcun rimborso in caso di cancellazione a meno di 3 settimane dall'inizio del programma, in caso di non arrivo ingiustificato, di arrivo posticipato, di assenza durante il corso o di conclusione anticipata del medesimo.

EXPERIMENT ITALIA in collaborazione con EXPERLINGUE 2000 srl  
14100 Asti - Via De Gasperi 2 - tel. 0141 532250-355530  
fax 0141 436433 - e-mail: [info@experimentitalia.it](mailto:info@experimentitalia.it) - [info@experimentitalia.eu](mailto:info@experimentitalia.eu)

## SCHEMA DI ISCRIZIONE

*Compilare in stampatello ed inviare unitamente alla quota di  
iscrizione/cauzione richiesta e ad una foto formato tessera*

COGNOME..... NOME.....

NATO/A A..... (PROV.)..... IL.....

NAZIONALITA'..... SESSO M F

RESIDENTE IN .....  
(città) (via, corso, piazza)

CAP..... TEL.CASA..... TEL.UFFICIO.....

TEL.CELL..... FAX..... E-MAIL.....

FAMILIARE DA CONTATTARE IN CASO DI EMERGENZA (diverso dai genitori):

.....

CODICE FISCALE.....

FUMATORE SI NO ALLERGIE SI NO Se si, quali?.....

NOME DELLA SCUOLA FREQUENTATA.....

CITTA'.....

GRADO DI CONOSCENZA DELLA LINGUA  
(specificare se inglese o del Paese di destinazione) .....

ELEMENTARE

INTERMEDIO

AVANZATO

ANNI DI STUDIO DELLA LINGUA .....

**PROGRAMMA PRESCELTO (specificare il titolo del programma, la località, le date)**

**SONO VENUTO/A A CONOSCENZA DEI VOSTRI PROGRAMMI TRAMITE**

**CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI SENSIBILI**

Gentile Signore/a,

il D.Lgs. 196/2003 (*Codice in materia di protezione dei dati personali*), prevede che il trattamento dei Suoi dati personali sia improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e i Suoi diritti.

In particolare, i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale, possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e previa autorizzazione del Garante per la protezione dei dati personali (articolo 26).

Ai sensi dell'articolo 13 del predetto decreto, Le forniamo quindi le seguenti informazioni.

- 1) I dati sensibili da Lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità: organizzazione di soggiorni per studio
- 2) Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e digitale
- 3) Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata prosecuzione del rapporto.
- 4) I dati saranno comunicati alle organizzazioni internazionali incaricate di organizzare i soggiorni.
- 5) I dati non saranno oggetto di diffusione.
- 6) Il titolare del trattamento è: **Experiment Italia – Istituzione culturale senza fini di lucro** – Via De Gasperi, 2 – Asti
- 7) Il responsabile del trattamento è: **Elliott Anne** – Via De Gasperi, 2 – Asti.
- 8) In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente in calce al documento.

Luogo e Data

Firma

**Consenso al trattamento (art. 23, comma 4 D.Lgs 196/2003)**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs 196/2003, e consapevole in particolare, che il trattamento riguarderà i dati sensibili di cui all'articolo 4, comma 1, lettera D, nonché articolo 26 del D.Lgs 196/2003,

**presta il suo consenso per il trattamento dei dati necessari allo svolgimento delle operazioni indicate nell'informativa.**

Luogo e Data

Firma

**Dichiaro di aver preso visione del programma al quale mi iscrivo, delle sue prerogative, delle condizioni in esso stabilite, nonché delle informazioni generali e delle condizioni generali di contratto e di iscrivermi accettandone tutte le clausole.**

**Dichiaro in particolare di aver preso visione delle condizioni di pagamento e delle relative penalità in caso di ritiro, e di accettarle completamente.**

**La mia iscrizione avviene dopo aver attentamente considerato quanti notevoli disguidi potrebbe comportare la mia rinuncia, in particolar modo se in fase di organizzazione inoltrata.**

**DATA ..... FIRMA.....**

**FIRMA DI UN GENITORE SE MINORE.....**

**INVIO A MEZZO.....€ .....  
(assegno, bonifico bancario, vaglia)**

**DATA ..... FIRMA.....**